



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-IT.AG35.B.00073

Серия RU № 0064291

## ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Общество с ограниченной ответственностью "Центр Сертификации "СертПромТест". Место нахождения: 117292, Российская Федерация, город Москва, улица Профсоюзная, дом 26/44, помещение II, комната 1. Фактический адрес: 115114, Российская Федерация, город Москва, улица Летниковская, дом 10, строение 2. Телефон: +7 (499) 346-20-85. Факс: +7 (499) 346-20-85. Адрес электронной почты: info@sertpromtest.ru. Аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AG35 выдан 25.05.2015 года Федеральной службой по аккредитации.

## ЗАЯВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью «ПРОФТЕХНОТЕСТ»  
 Основной государственный регистрационный номер: 1157746407906.  
 Место нахождения: 107497, Российская Федерация, город Москва, улица Монтажная, дом 9, строение 1, офис 36.  
 Фактический адрес: 107497, Российская Федерация, город Москва, улица Монтажная, дом 9, строение 1, офис 36.  
 Телефон: +74999210241. Факс: +74999210241. Адрес электронной почты: proftehnorest@mail.ru.

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Emak S.p.A., Место нахождения и фактический адрес: Итальянская Республика, Via E. Fermi, 4 - 42011 Bagnolo in Piano (Reggio Emilia), Italy. Адреса филиалов: Comag S.r.l., Место нахождения и фактический адрес: Итальянская Республика, Nucleo di sviluppo industriale 86077 Pozzilli (Isernia), Italy; JIANGMEN EMAK OUTDOOR POWER EQUIPMENT Co. Ltd, Место нахождения и фактический адрес: Китайская Народная Республика, # 12 West District, FengSheng Industrial Zone Tangxia Town 529085 Jiangmen City, Guangdongng Province, PR, China.

## ПРОДУКЦИЯ

Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговых марок «Efco», «Oleo-Mac»: триммеры и кусторезы электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: смотреть приложение на бланках №№ 0052663, 0052664, 0052665.

Продукция изготовлена в соответствии с директивой 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директивой 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директивой 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».

Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8467298000

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технического регламента Таможенного союза "О безопасности низковольтного оборудования" (ТР ТС 004/2011),  
 Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011),  
 Технического регламента Таможенного союза "О безопасности машин и оборудования" (ТР ТС 010/2011).

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протоколов испытаний: №№ 2540-2469-277-004-15, 2541-2469-277-010-15, 2538-2508-277-004-15, 2539-2508-277-010-15 от 29.12.2015, № 2503-2481-277-004-15 от 23.12.2015, проведенных Испытательной лабораторией "ИЛ БТ" ООО "Испытательная лаборатория электротехнической продукции ЭМС", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21МЛЗ1 от 16.03.2011 до 16.03.2016; Протоколов испытаний: №№ 1176-2469-277-020-15, 1179-2508-277-020-15 от 29.12.2015, № 1162-2481-277-020-15 от 23.12.2015, №№ 1183-2564-277-020-15, 1184-2562-277-020-15 от 30.12.2015, проведенных Испытательной лабораторией электротехнической продукции ЭМС ООО "Испытательная лаборатория электротехнической продукции ЭМС", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21МЭ48 от 07.10.2014; Акт анализа производства № 68 АП от 12.10.2015, № 69 АП от 14.10.2015, № 70 АП от 26.11.2015, проведенного органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью "Центр сертификации "СертПромТест", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11AG35 от 25.05.2015; Обоснования безопасности 4737-007-2015.ОБ; Руководств по эксплуатации, совмещенных с паспортами; Технического описания.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Условия хранения: группа 2 (С) в соответствии с ГОСТ 15150. Назначенный срок хранения 5 лет. Назначенный срок службы 20 лет.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 21.01.2016 ПО 20.01.2021 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Б.В. Пожогин  
(инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

А.О. Струков  
(инициалы, фамилия)

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-IT.AG35.B.00073

Серия RU № 0052663

## Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция
8467298000	Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговой марки «Efcso»: триммеры электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: 8061, 8091, 8092, 8110, 8100, 8130, 8130 Super, DS 2000 Li-Ion.	Директива 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директива 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директива 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».
8467298000	Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговой марки «Oleo-Mac»: триммеры электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: TR 61 E, TR 91 E, TR 92 E, TR 111 E, TR 101 E, TR 130 E, TR 130 Super, TR 130 E Super, TR 95 E, TR 115 E, BC 200 Li-Ion.	Директива 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директива 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директива 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».
8467298000	Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговой марки «Efcso»: кусторезы электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: TS 450 E, TS 601 E, TG 500 E, TG 600 E, TG 605 E, TG 700 E, TG 750 E, TG 2000 Li-Ion.	Директива 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директива 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директива 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».
8467298000	Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговой марки «Oleo-Mac»: кусторезы электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: HTE 450, HC 600 E, HC 605 E, HC 700 E, HC 750 E, HTE 601, HC 200 Li-Ion.	Директива 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директива 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директива 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».



Лист 1

М.П.

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

Б.В. Пожогин

(инициалы, фамилия)

А.О. Струков

(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-IT.AG35.B.00073

Серия RU № 0052664

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция
8467298000	Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговой марки «Efcso»: триммеры электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: ABCD, где: А – наименование серии, принимает значения: 80, 81, DS; В – величина максимальной мощности электрического двигателя, принимает значения от 30 (300 Вт) до 00 (1000 Вт); С – параметр, обозначающий конфигурацию рукоятки, принимает значение Super; при отсутствии данного параметра - не прописывается; D – наличие ионно-литиевого аккумулятора, принимает значение Li-Ion; при отсутствии данного параметра - не прописывается.	Директива 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директива 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директива 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».
8467298000	Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговой марки «Oleo-Mac»: триммеры электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: ABCDE, где: А – наименование серии, принимает значения: TR, BC; В – величина максимальной мощности электрического двигателя, принимает значения от 61 (600 Вт) до 130 (1300 Вт); С – параметр модернизации, принимает значение E (параметр, не влияющий на безопасность оборудования); при отсутствии данного параметра - не прописывается; D – параметр, обозначающий конфигурацию рукоятки, принимает значение Super; при отсутствии данного параметра - не прописывается; E – наличие ионно-литиевого аккумулятора, принимает значение Li-Ion; при отсутствии данного параметра - не прописывается.	Директива 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директива 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директива 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».

Лист 2



М.П. Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

*[Signature]*  
(подпись)

*[Signature]*  
(подпись)

Б.В. Пожогин  
(инициалы, фамилия)

А.О. Струков  
М.И. Чуряев  
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №ТС RU C-IT.AГ35.B.00073

Серия RU № 0052665

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Наименование и реквизиты документа (документов), в соответствии с которыми изготовлена продукция
8467298000	Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговой марки «Efcso»: кусторезы электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: ABCD, где: А – наименование серии, принимает значения: TS, TG; В – величина максимальной мощности электрического двигателя, принимает значения от 450 (450 Вт) до 1000 (750 Вт); С – параметр модернизации, принимает значение Е (параметр, не влияющий на безопасность оборудования); при отсутствии данного параметра - не прописывается; D – наличие ионно-литиевого аккумулятора, принимает значение Li-Ion; при отсутствии данного параметра - не прописывается.	Директива 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директива 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директива 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».
8467298000	Средства малой механизации садово-огородного применения механизированные торговой марки «Oleo-Mac»: кусторезы электрические, в том числе аккумуляторные (в комплекте с зарядным устройством), моделей: ABCD, где: А – наименование серии, принимает значения: HC, HTE; В – величина максимальной мощности электрического двигателя, принимает значения от 200 (200 Вт) до 1000 (750 Вт); С – параметр модернизации, принимает значение Е (параметр, не влияющий на безопасность оборудования); при отсутствии данного параметра - не прописывается; D – наличие ионно-литиевого аккумулятора, принимает значение Li-Ion; при отсутствии данного параметра - не прописывается.	Директива 2006/42/ЕС «О машинах и механизмах», директива 2006/95/ЕС «Низковольтное оборудование», директива 2004/108/ЕС «Электромагнитная совместимость».



Лист 3

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации  
 Эксперт (эксперт-аудитор)  
 (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)  
 (подпись)

Б.В. Пожогин  
 (инициалы, фамилия)  
 А.О. Струков  
 М.И. Чуряев  
 (инициалы, фамилия)